

CONSEIL CONGOLAIS  
DES CHARGEURS

REPUBLIQUE DU CONGO  
Unité "Travail" Progrès

-----  
DIRECTION GENERALE  
-----

B.P. 741  
Ph. +242.94.99.46  
Fax. +242.94.99.53  
Pointe Noire

-----  
N° 0233 / CCC/DG

## ***(FREE TRANSLATION)***

<b>NOTICE TO THE CARRIERS AND THE SHIPPING AGENTS</b>
---

It came to my attention that certain carriers load the cargo at the loading ports without the fact that the aforementioned cargoes have been covered by the preconditioned Electronic Cargo Tracking Note (ECTN).

I would like for this reason to recall to the whole of the carriers, participating in the Congolese maritime traffic, that cargo, coming from the areas covered by the ECTN system, can not be loaded on board when the cargo is not covered by an Electronic Cargo Tracking Note.

The non-observance of the above mentioned provisions exposes the contravener to the sanction considered by the maritime regulation into force.

The shipping agents are charged, each party to his part of concern, to distribute the dispositions of the current notice to the transporters that they represent.

The present notice is to be considered as a last warning.

Made at Pointe Noire,

May 26, 2006.

Signed by,

The General Director of the CCC

Roch HOULAMY

CC:

- Supervisors
- Trustees